



Forwarding Armenian Statistics Through Twinning

AM09/ENP-PCA/TP/04

STUDY VISIT REPORT

on

AGRICULTURAL CENSUS

ACTIVITY D5.2: STUDY VISIT:

**Study of the
Agricultural Census in Moldova**

Study visit participants:

S. Mnatsakanyan, President of NSSRA

G. Ananyan, Member of State Council on Statistics

A. Avagyan, Agriculture Statistics Division Head, NSSRA

A. Safyan, International Statistical Cooperation Division Head, NSSRA

5-9 November 2012

Final version



National Statistical Service
Republic of Armenia



Statistics Denmark

▪ **Purpose**

Study visit organized by National Bureau of Statistics of Moldova on “Agricultural Census”

▪ **Topics discussed**

The purpose of the activity is to study the experiences from the Agricultural Census of Moldova that was implemented in 2011, and to utilize this experience for the upcoming Agricultural Census in Armenia.

The following topics were introduced and discussed during the study visit:

- Comparative analysis of the preconditions for Moldova and Armenia
 - The size and structure of the agricultural sector in the two countries
 - The history and background for the AC in the two countries
 - The agricultural statistics in the two countries
- Moldova’s AC legislation and normative-legal documents,
- Issues related with organization and implementation of AC, establishment of polling stations, workload of the enumerators and selection of units,
- The structure and composition of questionnaires, indicators included in the questionnaires, and input of Armenian AC questionnaire,
- Interviewer instructions – how to make the most use of them,
- The population – how was the population for the AC in Moldova defined ?
- Planning issues related to the agricultural census
- Organization of data collection
 - Mapping
 - Hiring of interviewers and other staff
 - Training of trainers and interviewers
 - Education material – what is needed?
- Data processing and software issues
- The system of data checking and correction
- Peculiarities of financial management for the AC
- Main problems that occurred during the AC and possible ways to overcome them, etc.
- Public relations campaigns
 - The length of the campaign, and when to start it
 - What is a realistic budget for a PR campaign?
 - Pilot AC in Moldova: how, when, what, why?
- Publishing and dissemination.

▪ **Results**

Participation at the meetings gave us the opportunity to create backgrounds for improvement of AC methodology, questionnaire and instructions, as well as to create backgrounds for data processing software, data publication, dissemination, storage and updating systems, checking and correction of data quality, updating and completing the full set of tools, implementing international standards and requirements of Agricultural Census, complete and improve the existing indicators of agriculture statistics.

▪ **Notes**

The study visit was financed by the EU Twinning Project “Forwarding Armenian statistics through Twinning”.

**ԴԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆ ԱՆՎԱՆՈՒՄԸ/
ՀՀ ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԻՃԱԿԱԳՐԱԿԱՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆ**

- **Գործուղված անձինք**

ՀՀ ազգային վիճակագրական ծառայության նախագահ՝ Ս. Մնացականյան
ՀՀ վիճակագրության պետական խորհրդի անդամ՝ Գ. Անանյան
ՀՀ ազգային վիճակագրական ծառայության գյուղատնտեսության
վիճակագրության բաժնի պետ՝ Ա. Ավագյան
ՀՀ ազգային վիճակագրական ծառայության միջազգային վիճակագրական
համագործակցության բաժնի պետ՝ Ա. Սաֆյան

- **Երկիր/քաղաք/ ժամկետ**

Մոլդովա/ Քիշինև/ 06.11 – 08.11.2012 թ.

- **Նպատակը**

Մոլդովայի վիճակագրական ծառայության կողմից կազմակերպված
“Գյուղատնտեսական համատարած հաշվառման հիմնախնդիրները” խորագրով
այցելություն

- **Քննարկված թեմաները**

Հանդիպման հիմնական նպատակն էր ուսումնասիրել Մոլդովայի
գյուղատնտեսական համատարած հաշվառման անցկացման 2011 թվականի
փորձը և հիմնախնդիրները ու օգտագործել այս փորձը Հայաստանում առաջիկա
գյուղատնտեսական համատարած հաշվառման համար:
Այցելության ընթացքում ներկայացվեցին և քննարկվեցին հետևյալ թեմաները.

- Մոլդովայի և Հայաստանի նախադրյալների համեմատական
վերլուծությունները
 - Երկու երկրների գյուղատնտեսության հատվածի չափը և կառուցվածքը
 - գյուղատնտեսական համատարած հաշվառման նախապատմությունը և
հիմքերը երկու երկրներում
 - Երկու երկրների գյուղատնտեսության վիճակագրությունը,
- Մոլդովայի գյուղատնտեսական համատարած հաշվառման
օրենսդրությունը և նորմատիվ-իրավական այլ փաստաթղթերը,
- գյուղատնտեսական համատարած հաշվառման կազմակերպման և
անցկացման, հաշվառման տեղամասերի ձևավորման, հաշվարարների
ծանրաբեռնվածության և հաշվառման միավորների ընտրության
հիմնահարցերը,
- հարցաթերթերի կազմն ու կառուցվածքը, դրանցում ընդգրկված
ցուցանիշները, Հայաստանի հարցաթերթիկի ներդրումը,

- հարցազրուցավարների հրահանգները– ինչպես հնարավորինս օգուտ քաղել դրանցից,
- համակցությունը – ինչպիսին էր գյուղատնտեսական համատարած հաշվառման համակցությունը Մոլդովայում,
- գյուղատնտեսական համատարած հաշվառման պլանավորման հարցերը
- տվյալների հավաքագրման կազմակերպումը
 - Քարտեզագրումը
 - Հարցազրուցավարների և այլ աշխատակիցների ընդունումը
 - Վերապատրաստողների և հարցազրուցավարների պատրաստումը
 - Ուսուցողական նյութեր – ինչ է անհրաժեշտ
- տվյալների մշակման և ծրագրային ապահովման հարցեր
- ստացված տվյալների ստուգման ու ճշգրտման համակարգը,
- գյուղատնտեսական համատարած հաշվառման ֆինանսական մենեջմենտի առանձնահատկությունները,
- գյուղատնտեսական համատարած հաշվառման ընթացքում ծագած հիմնախնդիրները և դրանց հաղթահարման հնարավոր ուղիները և այլն:
- հանրային տեղեկատվական արշավներ
 - Քարտզարշավի տևողությունը, երբ պետք է այն սկսել
 - Որքան է տեղեկատվական արշավների իրատեսական բյուջեն
 - Փորձնական գյուղատնտեսական համատարած հաշվառումը Մոլդովայում. ինչպես, երբ, ինչ և ինչու
- հրապարակումը և տվյալների տարածումը:

▪ Արդյունքները

Մասնակցությունը հանդիպումներին հնարավորություն ընձեռեց նախադրյալներ ստեղծել գյուղատնտեսական համատարած հաշվառման մեթոդաբանության, հարցաթերթի և դրա լրացման հրահանգի կատարելագործման համար, ինչպես նաև

նախադրյալներ ստեղծել ստացված տվյալների համակարգչային մշակման ծրագրի, տվյալների հրապարակման՝ տարածման, պահպանման և արդիականացման համակարգի, հավաքագրված տվյալների որակի ստուգման ու ճշգրտման գործիքակազմերի արդիականացման ու ամբողջացման համար, ներդնել գյուղատնտեսական համատարած հաշվառման անցկացման ժամանակ կիրառվող միջազգային ստանդարտներն ու չափանիշները, ամբողջականացնել և բարելավել գյուղատնտեսության վիճակագրության վերաբերյալ առկա ցուցանիշները:

▪ Նշումներ

Այցելության ծախսերը ֆինանսավորվել էին <<Աջակցություն Հայաստանի Ազգային Վիճագրական Ծառայությանը>> ԵՄ Թվինինգ Ծրագրի շրջանակում: